

TRAFICER Sec. JOE...
WISNER, HARRY...
STAPLES Mrs MANNING C...
SMITH EDGAR E....
WYLLIAMS ST. MARC...
SMITH ELIZABETH...
YASUT ST. MARY CHAS. J...
WERNER ST. GEO. H...
WUNDERBAUM ELIZABETH...
WHITE SILVSTER...
OTTO F. BREIDR...
AVIS aux créanciers hypothécaires de la Ville de la Nouvelle-Orléans...
OTTO F. BREIDR...
EPARGNEZ DU TEMPS...
L'ARGENT...
L'Annuaire de Soards DEH 1912....
ANNUAIRE COMMERCIAL...
SOUTHERN PACIFIC COMPANY....

CHEMINS DE FER.

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.
 Station Terminale, rue Canal

ARRIVES
 Tous les jours excepté dimanche.
 Jackson, Columbia, Tylerstown, Folson, et intermédiaire... 5:50 p m
 Folson, Columbia, Tylerstown et intermédiaire... 8:50 a m
 Dimanche seulement
 Jackson, Columbia, Tylerstown et intermédiaire... 8:00 p m
 Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire... 10:20 a m
 Excursions des dimanches.
 Folson, Covington, Abita Springs, Mandeville, Bogalusa et intermédiaire... 8:00 p m

DEPART
 Tous les jours excepté dimanche.
 Jackson, Columbia, Tylerstown, Folson, et intermédiaire... 6:50 a m
 Folson, Columbia, Tylerstown, et intermédiaire... 4:15 p m
 Dimanche seulement
 Jackson, Columbia, Tylerstown, et intermédiaire... 7:40 a m
 Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire... 8:00 p m
 Excursions des dimanches.
 Folson, Covington, Abita Springs, Mandeville, Bogalusa et intermédiaire... 7:45 a m

ILLINOIS CENTRAL
ARRIVES
 The Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati... 8:15 p m
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati... 10:55 a m
 Local Mail... 6:40 p m
 Northern Express... 8:50 a m
 McComb Accommodation... 9:50 a m
 Excursions dimanches... 9:30 p m

DEPART
 The Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati... 8:15 p m
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati... 7:10 p m
 Local Mail... 5:30 a m
 Northern Express... 8:30 a m
 McComb Accommodation... 9:30 a m
 Excursions dimanches... 7:45 a m

LOUISVILLE & NASHVILLE
ARRIVES
 N. Y. and N. O. Limited... 7:50 a m
 Cincinnati and Florida express... 7:05 a m
 Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 p m
 Montgomery Accommodation... 6:45 p m
 Gulf Coast Limited (sans excursion) dimanche... 8:50 a m
 N. O. Mobile Accommodation... 11:55 a m
 Excursion dimanche... 9:05 p m

DEPART
 N. Y. and N. O. Limited... 8:00 p m
 Cincinnati and Florida express... 9:00 p m
 Cincinnati, Chicago and N. Y. express... 8:30 a m
 Montgomery Accommodation... 8:45 a m
 Gulf Coast Limited (sans excursion) dimanche... 8:50 a m
 N. O. Mobile Accommodation... 5:15 p m
 Excursion dimanche... 7:30 a m

VAPEURS
LIGNE FRANÇAISE.
 COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.
 Ligne directe au Havre, Paris (France)
 Partent tous les jeudis, à 10 h. A. M.
 Du Havre le 7, de Paris le 14, de la Havre le 14.

LA SAVOIE, 24 octobre.
FRANCE (neuf), 31 octobre.
LA PROVENCE, 1 novembre.
LA LOUISE, 14 novembre.
FRANCE (neuf), 21 novembre.
LA TOURAINE, 28 novembre.
 Agence générale, 18 rue Canal, N. Y.
 Vapeur à quadruple hélice.

Nouvelle-Orléans-Havre direct.
 1. VIRGINIE, 23 octobre.
 2. SUZANNE, 30 octobre.
 3. MEXICO, 26 novembre.
 Passage de Première Classe... \$25.00
 Passage d'Entresous... \$21.00
FRANZ J. ORFILA, Agent Général à N. O.
 18 rue Canal, N. Y.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.
 New Orleans, Texas and Mexico Rail road (Leontaris)
 Shell Beach seulement
 Départ
 Nlle-Orléans 6:05 a m 4:30 p m
 Arrivée
 Poydras 6:45 a m 8:10 p m
 Shell Beach 7:25 a m 8:55 p m
 Quitte Shell Beach
 Départ
 Shell Beach 7:40 a m 6:00 p m
 Arrivée
 Poydras 8:20 a m 8:40 p m
 Nlle-Orléans 9:05 a m 7:20 p m
 Pointe à la Hache
 Tous les jours excepté dimanche
 Départ
 Nlle-Orléans 6:05 a m 4:30 p m
 Arrivée
 Poydras 6:45 a m 8:10 p m
 Pte à la Hache 9:45 a m 8:45 p m
 Départ
 Pte à la Hache 6:45 a m 12:30 p m
 Arrivée
 Poydras 8:25 a m 3:05 p m
 Nlle-Orléans 9:05 a m 4:25 p m
 Pointe à la Hache
 Dimanche seulement.
 Quitte Nouvelle-Orléans... 7:00 a m
 Arrive Pointe à la Hache... 9:25 a m
 Quitte Pointe à la Hache... 4:05 p m
 Arrive Nouvelle-Orléans... 6:34 p m

LIGNES FRISCO
 Station Terminale, rue Canal
 Effectif le 20 juillet 1912, sujet à changement.

DEPART
 Nouvelle-Orléans... 11:45 p m

ARRIVES
 Baton Rouge... 9:00 a m
 Fort Barré... 3:22 a m
 Opelousas... 5:36 a m
 Eunice... 6:15 a m
 Crowley... 7:25 a m
 Kinder... 7:07 a m
 De Cade... 8:00 a m
 Broussard... 10:45 a m
 Houma... 2:15 p m
 Train de Houston arrive à 1:15 p m

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.
ARRIVES
 Houston Local... 5:25 p m
 Sunset Express pour Louisiana, Tex. et Californie... 8:00 p m
 Lafayette Local... 11:40 a m
 Texas Express... 7:25 a m

JETEZ LES YEUX SUR NOS VITRINES

123 peds rue N. Remoarts—150 peds rue Iberville.

"LE GRAND MAGASIN"

"Nous sommes actuellement en plein été; nous venons de recevoir un grand assortiment des plus beaux meubles qui soient jamais venus sur ce marché et devons en disposer sans égard aux difficultés du temps et pour y arriver nous avons coté notre marchandise au plus bas prix possible—presque au prix de fabrication. Empressez-vous de visiter nos magasins et de profiter de ces bas prix sans précédent. C'EST LE MOMENT."
 Nous garantissons la qualité, et nos prix sont au-dessous de n'importe quelle maison d'ameublement de cette ville.
 Visitez nos magasins et soyez convaincu.

FRANCIS AND PAUL MAESTRI FURNITURE CO.,
 LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHÉ EN VILLE.
 Au Coin des Rues Remoarts et Iberville. Phone Main 243
 LE GRAND MAGASIN. PAS DE SUCCURSALE

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.
 Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de toilette pour messieurs et enfants.
 Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures, et fermé le dimanche.
 Cadeaux des Rues Desmarais et Iberville, à deux blocs de la rue de Canal, Sans Distraction.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.
 ARRIVES
 Dimanche seulement.
 Houston Local... 6:50 a m
 Sunset Express pour Louisiana, Tex. et Californie... 8:00 p m
 Lafayette Local... 11:40 a m
 Texas Express... 7:25 p m

ARRIVES
 Alger... 9:55 a m
 Samedi et dimanche seulement.
 Alger... 9:55 a m
 Tous les jours excepté dimanche.
 Alger... 8:40 p m

DEPART
 Dimanche seulement.
 Alger... 8:00 a m
 Tous les jours excepté dimanche et samedi.
 Alger... 4:30 p m
 Samedi et dimanche seulement.
 Alger... 5:30 p m
 Tous les jours excepté dimanche.
 Alger... 8:05 a m

Jackson Brewing Co.

PURE FOOD BEER

L'intégrité de la Prohibition est du même genre et de la même sorte que l'intégrité de l'humanité. Les deux sont menacés par la même chose: la cupidité. Leur salut est dans la même chose: la tempérance. Leur salut est dans la même chose: la tempérance. Leur salut est dans la même chose: la tempérance.

JACKSON BREWING CO., rue Dechar et Jefferson
 Leveaux Fabre, Président. Adolph Dechar, Vice-Prés. Geo. Corling, Sec. Trés. Joe. Malcher, Surintendant.
 Nous Vous invitons à Visiter Notre Brasserie.

F. A. BRUNET,

IMPASSEUR DIRECT.
 HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.
 318 RUE ROYALE... 318
 ALLIAGES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
 La plus Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
 Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même de nos prix et de nos marchandises. Les autres de la compagnie sont sollicités.
 PHONE MAIN 4200.

Farine Producer

Spécialement préparée pour l'usage des Boulangeries, faite avec du blé du Minnesota et ayant une force supérieure.

JOHN E. KOERNER & CO.,
 SEULS AGENTS DU SUD.
 514 RUE DU CAMP--Nlle-Orléans, Lne

UNION SANITARY EXCAVATING CO.,

VE. C. SAUVY. Incorporée en 1909. LOUISIANA
 Société à Capital Limité.
 Seul Prix à Courir Entièrement et à Maintien à Court Bail Toutes Sortes de
FOSSES D'ASSAINISSEMENT, VOUTES, CLOSETS EN TERRE, ETC
 TRAVAIL DE PREMIER ORDRE. Téléphone Main 2215. BUREAU: 544 Rue Commerce, entre Baronne et Carondelet.

CHEMINS DE FER

Car Moteur VIA Y. ET M. V.

Nouvelle-Orléans et Baton-Rouge
 COMMENÇANT LE 1er DECEMBRE.
 Car Moteur. Trains Réguliers.
 Quitte la Nouvelle-Orléans... 6:55 a m 7:00 a m 8:15 p m 4:15 p m
 Arrive à La Place, Drapsan... 8:00 a m 8:10 a m 9:25 p m 5:25 p m
 Arrive à Garyville, Drapsan... 8:15 a m 8:25 a m 9:40 p m 5:40 p m
 Arrive à Latche... 8:30 a m 8:40 a m 9:55 p m 6:00 p m
 Arrive à Gasserie, Drapsan... 8:45 a m 8:55 a m 10:10 p m 6:15 p m
 Arrive à Baton-Rouge... 9:00 a m 9:10 a m 10:25 p m 6:30 p m

Le Car Moteur s'arrête pour embarquer ou débarquer les passagers détenteurs de billets aux stations de La Place, Reserve ou Garyville, ou à des stations qui sont désignées comme places d'arrêt réguliers, ou soit qu'il soit arrêté à ces stations.

Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St-Charles.
 PHONE 2618 MAIN.

SOUTHERN PACIFIC

A accommodé 157,000,000 de passagers, et pas un seul passager n'a perdu sa vie dans une collision ou dérangement d'un train.

LE SECRET EST
 La Protection du Signal Electrique

Quand vous voyagez soyez sûr de choisir un chemin

SAIN ET SAUF
 Demandez à l'agent du SOUTHERN PACIFIC

Train De New York
 Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT
 A LA 32me RUE ET LA 7me AVENUE
 Un lit de Broadway.
 Boisés à l'Electricité.
 Excellent Service de Châssis Buffet
 "A LA CARTE"
 Bureau des Billets, 211 rue St-Charles
 Dépôt: Station Terminale, rue de Canal.
 PHONE MAIN 6428.

EXCURSIONS A BAS PRIX

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD
 NOUVELLE-ORLEANS A Covington, Abita Springs, Mandeville et les points intermédiaires
TOUS LES DIMANCHES ET MEGREBIS
 Prix Aller et Retour
\$1.00
 LES DIMANCHES
 Folson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et les points intermédiaires
 Prix Aller et Retour
\$1.25
 Quitte la Station Terminale... 7:45 A. M.
 Arrive à la Station Terminale... 5:30 P. M.
 Une occasion de visiter les fameux lieux de la Nouvelle-Orléans et de la Louisiane.
 Les Trains Partent de l'Arrivée à la Station Terminale, rue de Canal.
 Pour renseignements complets voyez l'Agent des Billets à la Station Terminale, Phone Main 4200.
 G. E. H. WILSON, Agent Général des Passagers.
 905 Whitney-Central Bldg.
 PHONE MAIN 438.

L'Illinois Central

Fournit le Service le Plus Efficace à
 Chicago
 St-Louis
 Louisville
 Cincinnati
 et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours journalier. Lumières et Eventails Electriques. Châssis à Coupés Industriels. Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne. Donnés aux Clients.
 Bureau de l'Illinois Central, 141 RUE ST-CHARLES.

MINERAL WELLS ?

Seule ligne faisant un service direct
 Dallas-et Ft. Worth.
 Bureau 407 Rue St-Charles.

KING EDWARD HOTEL

(HOTEL DU 801 EPOUND)
 NEW YORK
 145 à 155 W. 47th St.
 A l'angle de Broadway.
 "Le véritable Ombre de New York."
 350 Chambres. 250 Bains Privés. Abonnement à l'épave du feu.
TOUS LES AGREMENTS MODERNES.
 Chambres seules (sans nourriture), \$1.50.
 Chambres seules et bain, \$2.00, \$2.50 et \$3.00.
 Salon, Chambres à coucher et bain, \$4.00 et plus.
 Salon, Deux chambres à coucher et bain \$5.00 et plus.
 Pour chaque personne supplémentaire dans la même chambre \$1.00 extra.
 Brevets pour demander Livret.
PRIX SPECIAUX POUR L'ÉTÉ.
KING EDWARD HOTEL CO.,
 JOHN HOOD, Prés. et Mgr.
 Anciennement du New Tilt House, Buffalo et Royal Hotel, Hamilton Ont.

STATION BALNEAIRE

(Syst. Knapp). Air, soleil et bains électriques. Salons d'été et d'hiver; 629 m. au-dessus de niveau de la mer. Climat Sub-Alpin. Pension et logement pour tout le monde dans le Sanatorium. Etablissements, Hôtels, Maisons de Pension, Villas. A deux heures de distance de Munich-Ansbach. En 1908: 2883 visiteurs. Proposés et informations données gratuitement par Postales de Karverstein, Weiskirchen, Bavière.